

We are looking for challengers!!



がいこくじんじゅうみん

外国人住民による

にほんご

日本語スピーチコンテスト

Japanese Speech Contest for Foreign Residents

にほん

テーマ 『わたしと日本』



出場者募集

しゅつじょうしやぼしゅう

開催日時：2020年11月21日(土)

学生の部13:00～ 一般の部15:00～

カリノ宮崎地下1階会議室

詳しい内容は裏面をご覧ください。

For details, please refer to the reverse side!

応募・問い合わせ

公益財団法人 宮崎県国際交流協会

〒880-0805 宮崎市橋通東4-8-1 カリーノ宮崎地下1階

E-mail : miyainfo@mif.or.jp

TEL : 0985-32-8457

Website : https://www.mif.or.jp

応募資格

次の①～②の条件を満たすもの

①宮崎県に住んでいて16歳以上であること

②母語が日本語以外であること

制限時間：3～5分 ※道具の使用は不可

応募部門：学生の部(5名)及び一般の部(5名) 計10名

表彰：最優秀者(各部門)に賞状・記念品授与

申込方法：下記①と②を送りください

①所定の申込用紙(顔写真をつけること)

②スピーチの原稿(ローマ字も可)

応募締め切り：2020年10月17日(土)



にほんごスピーチコンテストぼしゅうようこう

はっぴょうび ねん がつ にち ど
発表日:2020年11月21日(土)

じかん がくせい ぶ じ いっばん ぶ じ
時間:学生の部:13時~ 一般の部:15時~

ぼしよ みやぎき ち か かい
場所:カリノ宮崎 地下1階

おうほしかく ひと
応募資格:①と②である人

みやぎけん す さいいじょう がいこくじん
①宮崎県に住んでいて16才以上の外国人

ほこくご にほんごいがい
②母国語が日本語以外であること

スピーチテーマ:「わたしと日本」

なが ぶん
スピーチの長さ:3~5分

にんずう がくせい にん いっばん にん にんいじょう とき せんこう
人数:学生5人 一般5人(10人以上の時は選考)

しんさきじゆん: ないよう ひょうげんりよく はつおん よくよう
審査基準:①内容 ②表現力 ③発音、抑揚

はな かた ひょうじょう どうさ たいど
④話し方(表情・動作・態度)

ぶんみまん ふんいじょう とき げんてん
※3分未満、また5分以上の時は減点

げんこう よ げんてん ことうく しょう
※原稿を読んでも減点 ※小道具の使用はだめです

ひょうしょう かくぶもん さいゆうしゅうしゃ しょうじょう きねんひん
表彰:各部門の最優秀者に賞状と記念品

もうしこ ゆうびん おく
申込み:①と②をE-mail、郵便で送ってください

もうしこみょうし かおしゃしん つ
①申込用紙(顔写真付き)

げんこう じ か
②スピーチの原稿(ローマ字も可)

おうほしめきり がつ にち ど
応募締切:10月17日(土)



JAPANESE SPEECH CONTEST

Application Guide

CONTEST DATE:

Saturday, November 21, 2020,

Students : from 1p.m. ~ Non-students : from 3p.m.~

VENUE : CARINO Miyazaki B1

ELIGIBILITY : Applicant must meet the following criteria;

- Foreign Residents living in Miyazaki that are 16 years of age and older.
- Individuals whose native language is not Japanese

SPEECH TOPIC : "Japan and I"

SPEECH LENGTH LIMIT : 3 to 5 minutes

DIVISIONS : Non-Students5 / Students5

NUMBER OF SPEAKERS: 10

*Note : If the number of applicants exceeds 10, there will be a screening.)

JUDGING CRITERIA:

- Content
- Language Use
- Pronunciation
- Facial expressions, Attitudes

The following will be subject to penalty:

- Speeches more than 5 mins, less than 3 mins
- Directly reading from the script -Using Props

AWARDS : The winners of each division will be presented with a prize and certificate.

APPLICATION :

Submit your Entry Form and your speech draft by post or E-mail. Speech can be written in Romaji.

DEADLINE : Saturday, October 17



日语演讲比赛 讲人士招募项



时间: 2020年11月21日(六)

学生: 下午1点~ 一般: 下午3点~

地点: CARINZO宫崎 地下1楼

参赛资格: (一定要符合以下的条件)

- 居住在宫崎県内16歳以上の外国人。
- 母语是日语以外的语言。

主题: 「我与日本」 演讲时间: 每人3分钟至5分钟

部门/ 定员: 一般(5名), 学生部门(5名)

报名人数: 共10名 ※人数过多时将以抽签方式决定

审查基准: ①演讲内容②日语表现力③发音④表情
以下行为将会扣分

演讲时间少过3分钟或超过5钟/演讲时读原稿

※不许使用道具

颁奖: 各部门最优秀的参赛者将获得奖状与奖品。

报名方式: 请把填写好的申请书和演讲的原稿邮寄、
或者E-mail(miyainfo@mif.or.jp)到本协会。

※原稿可以以罗马字完成

报名截至日期: 10月17日(六) 必须送到



일본어 스피치 콘테스트



발표자 모집 요강

개최일시: 2020년11월21일 (토)

학생부문:13:00 ~ 일반부문:15:00~

장소 : 카리노 미야자키 지하1층

참가자격 : 다음의 조건에 모두 해당하는 분

- 현내재주의 16세 이상 외국인 일 것
- 모국어가 일본어가 아닐 것

발표주제 : "나와 일본" 발표시간 : 3 - 5분

부문 : 일반부문 및 학생

발표자정원 : 일반부문5명 학생부문5명 모두10명

※응모자 다수의 경우에는 선고 전형 있음

심사기준 : ① 발표내용 ② 일본어표현력 ③ 발음 ④ 표정

※감점대상: 발표시간이 3분 이하 / 5분 이상, 원고를 읽는 등

※도구 사용 불가

표창 : 각 부문 최우수자에게 상장 및 상품을 수여합니다.

응모방법 : 소정의 신청서를 작성하여, 원고와 함께 우편,

E-mail(miyainfo@mif.or.jp)로 신청해 주시기 바랍니다.

(원고는 로마자도 가능)

응모마감 : 10월17일 (토) 필착